

# A Taxonomical Comparison of Pre-Mongolian and Safavid Metal Ewers

Zahra Imanianzade P.N.<sup>1</sup>, Davood Shadloo<sup>2</sup>

<sup>1</sup> M.A., Islamic Art, Ferdows Institute of Higher Education, Mashhad, Iran. (Corresponding Author).

<sup>2</sup> Assistant Professor, Department of Carpet Design, Art University of Shiraz, Shiraz, Iran.

(Received: 01.01.2023, Revised: 15.01.2023, Accepted: 06.07.2023)

<https://doi.org/10.22075/AAJ.2023.31104.1182>

## Abstract:

Since the beginning, mankind has needed to make and use all kinds of containers for eating and drinking, and the containers for liquids are an important part of them, and ewers are among them, which were used for drinking and washing purposes. Iranians used to make ewers in different ways and with different materials. At first, these types of containers were made of clay and clay, and after people became familiar with metal, they were also made of different types of metal. With the emergence of Islam and the formation of Islamic civilizations in different geographical areas including Iran, changes influenced by Islam can be seen in the arts. In the Islamic era, the construction of these ewers continued under the influence of pre-Islamic metalworking and grew under the influence of the advancement of metalworking techniques. In the early Islamic centuries, the works obtained from the periods are so limited that the analyzes are mainly based on hypothesis and speculation. In the history of metalwork art of Islamic Iran, the pre-Mongolian and Safavid period ewers are famous due to the development of construction and the formation of regional styles. These two periods are known as the two flourishing eras of the art of the Islamic era, one of which can be considered as the continuation of the old pre-Islamic traditions and the other as the beginning of the new era of metalworking. Therefore, it is necessary to know the similarities and differences of the common types and to examine the form of these vessels in these two periods as an introduction to the style of metalwork in the Islamic era of Iran. For this reason, in this article, the metal ewers of these two historical periods have been chosen in order to know their formal characteristics. The question raised is that the shape of the ewers of these two periods, which includes the shape of the body, neck and other parts of the ewers, are compared to each other. Research information has been collected using a library method with a fishing tool. The research method is descriptive-analytical and the results of the study are analyzed qualitatively. The investigation and comparison of these ewers showed that in terms of form, the ewers of the pre-Mongolian period are divided into four formal groups, in the second and third groups, there is a part called the pollen in the ewers, and in the fourth group, the neck part is not seen separately. to be Safavid period ewers are divided into two different form groups from the pre-Mongolian period, in the first group the ewers neck is formed by reducing the diameter of the body, and in the second group there is no part called the neck and the whole ewer is made up of the body, which is usually the base. A is placed below it. Analyzing, comparing and examining the form of these fountains can be a sign of greater diversity and innovation in the pre-Mongolian period compared to the Safavid period

**Keywords:** Metal ewer, handle, early Mongolian, Safavid

<sup>1</sup> Email: zahra.zadeimanian@gmail.com

<sup>2</sup> Email: Shadloudavood@gmail.com

How to cite: Imanianzade P.N., Z., Sahadloo, D. (2023). 'A Taxonomical Comparison of Pre-Mongolian and Safavid Metal Ewers', Journal of Applied Arts, 2(4), pp. 37-50. doi: 10.22075/aaaj.2023.31104.1182

# مقایسه گونه‌شناسانه آبریزهای فلزی دسته‌دار دوره

## پیشامغولی و دوره صفوی

زهراء زاده ایمانیان<sup>۱</sup>، داود شادلو<sup>۲</sup>

<sup>۱</sup>دانش آموخته کارشناسی ارشد هنر اسلامی، موسسه آموزش عالی فردوس مشهد، مشهد، ایران. (نویسنده مسئول)

<sup>۲</sup>استادیار گروه فرش، دانشکده هنرهای کاربردی، دانشگاه هنر شیراز، شیراز، ایران.

(تاریخ دریافت مقاله: ۱۴۰۲/۰۴/۱۰ ، تاریخ بازنگری: ۱۴۰۲/۰۴/۱۵ ، تاریخ پذیرش نهایی: ۱۴۰۲/۰۵/۱۵)

مقاله علمی-پژوهشی <https://doi.org/10.22075/AAJ.2023.31104.1182>

### چکیده

بشر از ابتدا تاکنون برای خوردن و آشامیدن، به ساخت انواع ظروف و استفاده از آن‌ها نیازمند بوده است. آبریزها از جمله ظروفی هستند که برای نوشیدن و شست‌وشو کاربرد داشته‌اند. در ابتدا این نوع ظروف از جنس گل و سفال و پس از آشنایی انسان با فلز، در انواع فلزی ساخته شدند. در عصر اسلامی، در مناطقی چون مصر، عراق و ایران ساخت این آبریزها متأثر از فلزکاری پیش از اسلام ادامه یافت و تحت تأثیر پیشرفت فنون فلزکاری رشد کرد. ایرانیان آبریزها را به شیوه‌های مختلف و با مواد گوناگونی می‌ساختند. در تاریخ هنر فلزکاری ایران، آبریزهای دوره پیشامغولی و دوره صفوی به سبب توسعه ساخت و شکل‌گیری سبک‌های منطقه‌ای مشهور هستند. این دو دوره به عنوان عصر شکوفایی هنر دوران اسلامی شناخته می‌شوند که یکی را می‌توان به منزله استمرار سنت‌های کهن پیشاصلامی به شمار آورد و دیگری را به منزله سرآغازی بر فلزکاری عصر جدید دانست؛ از این‌رو، شناخت شباهت‌ها و تفاوت‌های گونه‌های رایج و بررسی فرمی این ظروف در این دو دوره، به مثابه مقدمه‌ای بر سبک‌شناسی فلزکاری دوران اسلامی ایران ضرورت دارد. به همین دلیل، در این نوشتار، آبریزهای فلزی این دو دوره تاریخی به منظور شناخت ویژگی‌های فرمی انتخاب شده است. مسئله پژوهش در اینجا این است که فرم قسمت‌های مختلف آبریزهای این دو دوره (بدنه، گردن و دیگر قسمت‌ها) بررسی شود و هدف مقایسه فرمی آنها در دو دوره پیشامغولی و دوره صفوی است. اطلاعات تحقیق به روش اسنادی با ابزار فیش‌برداری گردآوری شده است. روش پژوهش، توصیفی-تحلیلی است و نتایج بررسی به شیوه کیفی تحلیل شده است. نتایج تحقیق نشان می‌دهد که از لحاظ فرمی، آبریزهای دوره پیشامغولی به چهار گروه فرمی و آبریزهای دوره صفوی به دو گروه فرمی متفاوت با دوره پیشامغولی تقسیم می‌شوند که این امر، می‌تواند نشانی از تنوع و ابتکار بیشتر در دوره پیشامغولی در مقایسه با دوره صفوی باشد.

واژه‌های کلیدی: آبریز فلزی دسته‌دار، دوره پیشامغولی، دوره صفوی.

<sup>1</sup> Email: zahra.zadeimanian@gmail.com

<sup>2</sup> Email: Shadloudavood@gmail.com

شیوه ارجاع به این مقاله: ایمانیان زاده پور نجف آبادی، زهراء، شادلو، داود. (۱۴۰۲). مقایسه گونه‌شناسانه آبریزهای فلزی دسته‌دار دوره پیشامغولی و دوره صفوی. نشریه تخصصی هنرهای کاربردی، ۴(۲)، ۳۷-۵۰. Doi: 10.22075/aaaj.2023.31104.1182

## مقدمه

از آنجاکه هدف از تولید هر محصولی، برطرف کردن نیاز انسان است، برای رفع نیاز خوردن و آشامیدن نیز که یکی از مهم‌ترین نیازها از ابتدا تا کنون بوده، ظروف ساخته شدند که در این میان، ظروف برای مصارف مایعات، بخش مهمی را شامل می‌شوند. گروهی از این ظروف، به ابریق مشهورند. ابریق، معرب آبری یا آبریز، عبارت است از ظرف لوله‌دار دارای دسته که در آن، آب یا شراب می‌ریختند (دهخدا، ذیل ابریق). البته این تعریف، کلی است و چنان‌که خواهیم دید، در برخی از انواع این ظروف، به جای لوله، چرنه تعییه شده است. قدیمی‌ترین آبریزها از جنس سفال بوده که پس از آشنایی انسان با فلز و آلیاژهای مختلف، این اشیا در انواع فلزی نیز تهیه می‌شدند. با ظهر اسلام و شکل‌گیری تمدن‌های اسلامی در مناطق مختلف جغرافیایی، از جمله ایران، تغییراتی متأثر از اسلام در هنرها مشاهده می‌شود. در قرون اولیه اسلامی، آثار به دست‌آمده از ادوار چنان محدود است که تحلیل‌ها عمده‌تاً در حد فرضیه و حدس و گمان مطرح می‌شود، در صورتی که از قرن چهارم به بعد، تعداد آثار به جامانده به قدری است که امکان مطالعات سبک‌شناختی را مهیا می‌کند. آثار فلزی به جامانده از این دوران عمده‌تاً از دوره غزنوی به بعد تاریخ‌گذاری شده‌اند که تا پیش از حمله مغول (۱۶۴۱) به آن، دوره پیشامغولی گفته می‌شود. بیشتر آبریزهای فلزی این دوره مربوط به بازه زمانی قرن چهارم تا پنجم هجری هستند که از ادوار مهم فلزکاری به شمار می‌رود. پس از عصر مغولان نیز دوره صفوی را می‌توان دوره احیای فلزکاری به شمار آورد. فنون و طراحی ظروف فلزی در دوره صفوی به اوج رسید و از طرفی، مقدمه سبک‌هایی شد که در ادوار بعد استمرار یافت؛

زیرا در این زمان، تکنیک‌های جدیدی در فلزکاری ابداع شد و آثار پرشماری از گونه‌های فلزی به جا مانده است. فرم ظروف، متأثر از این عوامل بوده و همین امر، تفاوت و تنوع فرمی ظروف در دوره‌های مختلف تاریخی را موجب شده است که آبریزها نیز از این قاعده مستثنان نبوده و به تبع شرایط حاکم، شکل گرفته‌اند.

ارزیابی و تحلیل سبک‌شناسی فلزکاری و به‌طور خاص، ظروف فلزی، اهمیتی فراوان دارد؛ اما از آنجاکه مقدمه هر پژوهش سبک‌شناسانه‌ای، طبقه‌بندی آثار است، در این پژوهش صرفاً گونه‌ها یا انواع این ظروف مقایسه خواهد شد تا از طریق استخراج شباهت‌ها و تفاوت‌های آثار این دو دوره بتوان تحولات کلی این هنر را در دوران اسلامی بازشناختی کرد. بنابراین در این نوشتار با تحلیل فرمی نمونه آثار بر اساس دو بخش اصلی آبریز، یعنی بدنه و گردن، به تقسیم‌بندی آبریزهای این دو دوره از لحاظ فرمی پرداخته شده است. هدف از این پژوهش، تحلیل و مقایسه فرم آبریزهای دسته‌دار فلزی این دو دوره است تا به این سؤال اصلی پاسخ داده شود که آبریزهای این دو دوره چه شباهت‌ها و تفاوت‌هایی در فرم با یکدیگر دارند و کدام دوره را می‌توان در ابتکار و قوت هنری در زمینه آبریزها پررنگ‌تر دانست.

### پیشینه پژوهش

مقدم (۱۳۹۲) در مقاله «پژوهشی درباره ارتباط فرم و عملکرد ظروف باستانی ایران»، چاپ شده در نشریه پژوهش‌های هنر، ظروف سفالی، شیشه‌ای، فلزی و چوبی دوران قبل از اسلام را بررسی کرده است. وی با تأکید بر ارتباط فرم ظروف با وضعیت جسمی (دست) انسان، به دسته‌بندی انواع ظروف از لحاظ ارگونومی دسته و

پرداخته‌اند. شفیعی سرارودی و مالکی‌مقدم (۱۳۹۸) در مقاله «تحلیل ریخت‌شناسانه مشربه‌های سفالی دوره میانی اسلامی کاشان»، چاپ شده در نشریه نگره، به بررسی فرمی اجزای مشربه‌های سفالی پرداخته است. در این مقاله، مشربه‌ها به دو گروه دسته‌دار و بدون دسته تقسیم شده‌اند که گروه دسته‌دار شامل سه گروه است. در نهایت، هر کدام از این گروه‌ها از لحاظ اجزای فرمی با یکدیگر مقایسه شده‌اند. در پژوهش‌هایی که تاکنون صورت گرفته به طور مشخص به آبریزهای فلزی پرداخته نشده است. از سویی در این پژوهش بررسی و مقایسه فرمی آبریزها در دو دوره تاریخی اسلامی ایران مدنظر قرار گرفته است.

### روش پژوهش

نوع تحقیق در این پژوهش بر اساس ماهیت و روش، توصیفی- تحلیلی است و گردآوری اطلاعات به روش ترکیبی (استنادی و پیمایشی) صورت گرفته است. جامعه آماری این تحقیق، تمام آبریزهای دسته‌دار فلزی دوران قبل از مغول (از غزنویان تا پایان خوارزمشاهیان) و دوره صفویان است. نمونه‌گیری بر اساس عیرتصادی بر مبنای میزان دسترسی بوده که شامل ۴۲ نمونه موردي از موزه‌های و خانه‌های حراج مطرح جهان است.<sup>۱</sup> در این میان، ۳۴ مورد مربوط به دوره پیشامگولی و ۸ مورد مربوط به دوره صفوی هستند. در این پژوهش، جهت اختصار، پس از طبقه‌بندی، از هر گروه یک نمونه به طور کامل بررسی و معرفی شده است. شیوه تجزیه و تحلیل داده‌ها نیز باتوجه‌به توصیفی‌بودن تحقیق، به روش کیفی است و اطلاعات بر مبنای استدلال منطقی تحلیل می‌شود.

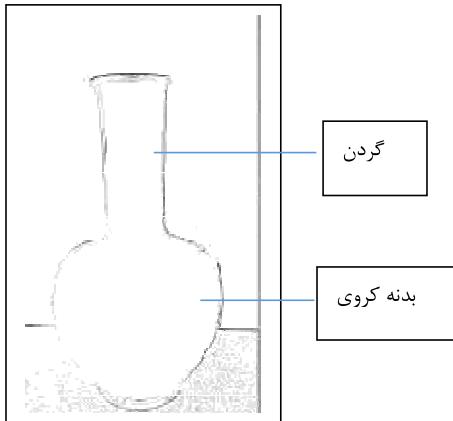
دستگیره پرداخته است. ظروف دسته‌دار با ایجاد زائدۀ‌هایی در قسمت‌هایی از دسته، موجب چنگش بهتر می‌شوند. در ظروف بدون دسته نیز ایجاد بافت روی سطح ظرف یا ایجاد شیارها و انحنای‌ها، موجب راحتی انسان در استفاده از آن‌ها می‌شود. هر ظرف با توجه‌به کاربری ویژه خود، به پدیدارشدن فرمی خاص در آن رسیده است که عبارت فرم، تابع عملکرد است را تأیید می‌کند. بهمنی (۱۳۹۳) در رساله دکتری خود با عنوان «مبانی طراحی و شکل‌گیری اشیا در دوره اسلامی»، به بررسی ظروف کهن از ابتدای دوره اسلامی تا پایان قرن پنجم پرداخته است. وی ظروف را از لحاظ ظاهری (شیشه‌ای، سفالی، فلزی) و محتوایی از نظر نقش (انسانی، حیوانی، گیاهی، هندسی، کتبیه‌ای، اسطوره‌ای) و از نظر هویت‌سازی (مفاهیم مربوط به آب و نور) تقسیم کرده و سپس با بررسی عناصر گشتالت در این ظروف، به تأثیر باورهای اسلامی در فرم و تزیینات آن‌ها رسیده است. ابروانی (۱۳۹۴) در پایان‌نامه کارشناسی ارشد خود با عنوان «شناخت و تحلیل فرم در ابریق‌های سرامیکی ایران از سلجوقی تا پایان ایلخانی»، انواع مختلف ابریق‌های سرامیکی به تفکیک فرم را در طول این دوره ارزیابی کرده و نتیجه گرفته که ابریق‌های سرامیکی این دوره‌ها با یکدیگر پیوند فرمی داشته‌اند. مقلبی و نوروزی (۱۳۹۷) در مقاله‌ای با عنوان «تحلیل فرمی تنگ‌های سفالین دوره سلجوقی کاشان در موزه متروبولیتن با رویکرد نشانه‌شناسی ساختارگرا»، به بررسی فرمی چند تنگ با رویکرد نشانه‌شناسی پرداخته‌اند. آن‌ها بیشترین تمرکز خود را بر تنگ ماکی قرار داده‌اند و به بررسی عواملی چون فرم، رنگ، بافت، فضاهای مثبت و منفی و نقش این تنگ

قدمت آن در ظروف و اشیا فلزی، به زمان پیش از آریایی‌ها بازمی‌گردد. در آن زمان، اعتقاد بر این بود که تناول از طرفی که نقش موجودی روی آن است سبب می‌شود نیروی آن جانور به فرد منتقل شود (احسانی، ۱۳۶۸: ۱۶۵ و ۱۶۶). در فلزکاری این دوران، قطعات طلاکاری کمیاب بود و فلز برنج و مفرغ، بیشتر از سایر فلزها کاربرد داشت. در قرن ششم هجری، کنده‌کاری روی فلزاتی چون مس رایج شد. همچنین برای استفاده از فلزات گران‌بها برای تزیین ظروف، آن‌ها را به قطعات کوچک خرد می‌کردند و در زمینهٔ مفرغی که از قبل مهیا شده بود، کار می‌گذاشتند (پرایس، ۱۳۸۹: ۶۵). در سده‌های بعد، با ظهور صفویان، فصل جدیدی در هنر فلزکاری ایران آغاز شد؛ زیرا نگاه و نگرش جدید، سبب تحولات چشمگیری در ساخت‌وساز، فرم و نوع کارکرد آثار فلزی شد (نوروزی طلب و افروغ، ۱۳۸۹: ۱۱۵).

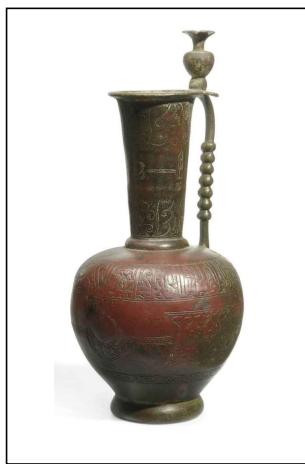
**بررسی فرمی آبریزهای فلزی دورهٔ پیشامغولی**  
اگر بخواهیم به بررسی فرمی آبریزها بپردازیم، به‌طور کلی، آبریزها را می‌توان شامل دو بخش اصلی بدنه و گردن دانست که بخش‌هایی همچون دهانه، دسته، چرنه و پایه به عنوان قسمت‌های فرعی آبریزها محسوب می‌شوند. شایان ذکر است در برخی از آبریزها، همین دو بخش اصلی، گاه با یکدیگر ترکیب و به یک ساختار و بخش واحد تبدیل شده‌اند. یکی از بخش‌های فرعی، دسته است. می‌توان آبریزها را به دو گروه کلی دسته‌دار و بدون دسته تقسیم کرد. چگونگی فرم بدنه و گردن و اضافه‌شدن دیگر بخش‌های فرعی در انواع مختلف آبریزها، موجب تنوع فرمی آبریزها در گروه دسته‌دار شده است. همان‌طور که پیش‌تر گفته شد، در این پژوهش به بررسی آثار دوران مربوط به

نگاهی به تحول فلزکاری در دوران اسلامی ایران بعد از گذشت حدود چهار قرن از استیلای مسلمانان بر ایران، به‌تدريج در هنر فلزکاری تغییراتی به وجود آمد که با روی کار آمدن حکومت سلجوقی، به اوج زیبایی و مهارت رسید (آیت‌الله‌پاکیاری، ۱۳۸۲: ۱۴۰). دوران سلجوقی را می‌توان عصر طلایی پیش‌رفت فنون و صنایع و حتی زمینه‌های دیگر فرهنگی و هنری دانست (آیت‌الله‌زاده‌شیرازی، ۱۳۶۲: ۱۶۷). در میان این فنون و صنایع، هنر فلزکاری، به‌ویژه ظروف فلزی با کاربردهای مختلف، از بارزترین این هنرها بود. از دیدگاه هنرمندان این دوران، احجام و ظروف، بیشتر حالت مجسمه‌وار داشته و کاربرد آن‌ها صرفاً برای نگهداری غذا و مایعات نبوده است؛ به همین دلیل، تا حدودی زیبایی بصری احجام نیز مدنظر بوده و علاوه بر جنبهٔ مفید و کاربردی ظروف فلزی، هنر تجسمی نیز مطرح بوده است (ذی‌بیح‌الله‌زاده سماکوش و خزایی، ۱۳۸۵: ۹۷). ظروف فلزی در قرون سوم و چهارم، بیشتر با سادگی همراه بود و استحکام، اساس آن را تشکیل می‌داد. با توجه‌به مقاومت ظروف و اشیای فلزی در مقایسه با موارد مشابه سفالین و شیشه‌ای، طبقهٔ متوسط جامعه به آن توجه نشان دادند. غذا در سینی و کاسه‌بشقاب‌های فلزی صرف می‌شد و نوشیدنی‌ها را در چلیک‌های بزرگ فلزی نگهداری می‌کردند. در زمان استفاده، این نوشیدنی‌ها به پارچه‌ای فلزی منتقل می‌شد تا برای نوشیدن مجددًا در فنجان‌های کوچک ریخته شود. آفتتابه‌های فلزی نیز برای شستشوی دست پس از غذا کاربرد داشت. این اشیا فقط به خوردن محدود نبود؛ به‌طوری که در استحمام زنان طبقهٔ اشراف نیز از تشت و پارچ فلزی استفاده می‌شد. بیشتر آبریزهای عصر سلجوقی، همانند ساسانیان، با جانوران یا پرندگان تزیین شده است که

طرحهای برگ نخل و پرنده کار شده است و روی بدن، کتیبه‌ای کوفی با عباراتی همچون برکت، سلامت، سعادت، یمن و... دیده می‌شود.



تصویر ۱-آبریزهای اول دوره پیشامگولی. منبع: (نگارنگان)



تصویر ۲-آبریز برنزی دوره پیشامگولی ایران، خانه حراج  
کریستیز. منبع: (URL:1)

این تعداد دانه‌ها روی دسته آبریز برنزی موجود در موزه متروپلیتن به شماره ۴۴۸۶۷۵، شش عدد است و گل انار بالای دسته این آبریز به صورت قائم قرار نگرفته و با زاویه‌ای حدود ۱۰ درجه نسبت به خط قائم قرار دارد. روی بدن آن تزیینی دیده نمی‌شود و تنها در دو بخش بالا و پایین، از سه بخش گردن، نقوش گیاهی به چشم می‌خورد.

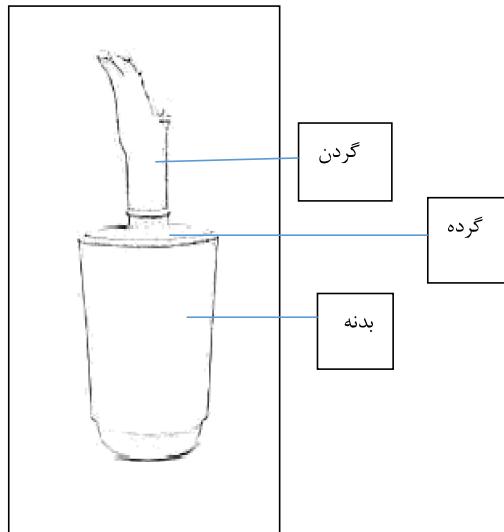
قرن چهارم و پنجم هجری پرداخته شده است که در این دوران، فلزکاری و ساخت احجام و ظروف با اصول و معیارهای خاصی صورت می‌گرفت. از این دوران، آبریزهای فلزی زیادی به جای مانده است که با بررسی نمونه‌های این دوره (زاده‌ایمانیان، ۱۳۹۹) می‌توان آن‌ها را به چهار دستهٔ فرمی تقسیم کرد:

### آبریزهای گروه اول

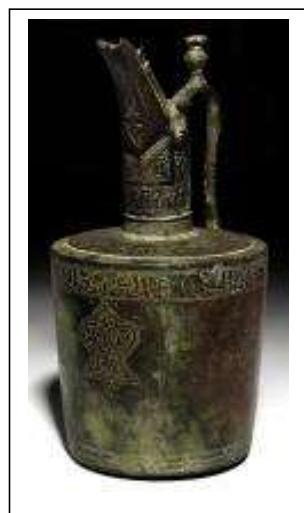
در آبریزهای گروه اول، قسمت بدن و گردن، دو بخش مجزا از یکدیگر دارند. بدن‌های کروی‌شکل به گردن متصل شده که بدون چرنه است (تصویر ۱). با توجه به نمونه‌های بررسی شده، در این آبریزها دسته از لبۀ دهانه شروع شده و روی شانه بدن کروی ختم می‌شود. در شش نمونه این گروه، سطح بالای آن با ارتفاع آبریز برابر می‌کند و در آن‌ها دسته در طول مسیر، خالی از تزیینات نیست و با مواردی همچون گل و دانه‌های انار، زائدۀ‌های فرمی یا تغییرشکل فرمی تزیین شده‌اند. گردن این آبریزها با دو خط افقی به سه بخش تقسیم شده که در برخی بدون تزیین بوده و در برخی تزییناتی کار شده است. در نمونه آبریز برنزی موجود در خانه حراج کریستیز که مربوط به قرن نهم می‌لادی است (تصویر ۲)، در محل اتصال گردن به بدن، حلقه‌ای برجسته دیده می‌شود که میزان این برجستگی در آبریزهای این گروه متفاوت است. هفت دانه انار روی دسته دیده می‌شود و گل اناری بالای دسته، کاملاً قائم بر دسته قرار گرفته است. این گل انار در برخی آبریزها با زاویه‌ای قائم یا حداکثر با زاویه ۳۰ درجه نسبت به خط قائم در بالای دسته قرار دارد. این آبریزها را که دارای گل انار در بالای دسته و دانه‌های انار روی دسته هستند، می‌توان آبریزهای گل اناری نامید.<sup>۲</sup> روی بدن و گردن این آبریز، تزییناتی با

## آبریزهای گروه دوم

شماره ۴۵۰۵۱۳ نمونه بارزی از این گروه آبریزها با تزیینات حجمی است. در این آبریز که با مفاهیم نجومی و صور فلکی تزیین شده، همه تزیینات به طور متواالی درون کادرهای هندسی عمودی جای گرفته‌اند و روی گردهای کاملاً مسطح نیز کتیبه‌ای کار شده است.



تصویر ۳- گروه دوم آبریزهای دوره پیشامغولی منبع: (نگارندگان)



تصویر ۴: آبریز برنزی دوره پیشامغولی ایران، خانه حراج کریستیز، منبع: (URL:2)

در گروه دوم آبریزها قسمت بدن و گردن، دو بخش مجزا از یکدیگر هستند؛ ولی این دو قسمت توسط یک قسمت رابط میانی به نام گرده<sup>۳</sup> به یکدیگر متصل شده‌اند (تصویر ۳). گرده این گروه از آبریزها کاملاً مسطح و موازی سطح افق است که همین امر، فضای مناسبی را برای نوشتن کتیبه‌ها روی آن‌ها فراهم کرده است. بدنه این گروه از آبریزها به صورت قائم است و انحنای شکمی در آن‌ها دیده نمی‌شود. در برخی از آبریزهای این گروه، خطوط عمودی متناوبی بر بدنه کار شده که نوارهای عمودی ایجادشده دارای تزیینات مختلف هستند. این تزیینات در تمامی نوارها به طور یکسان و مشابه تکرار شده‌اند. دسته‌های ساده و بدون تزیین این گروه از آبریزها، از لبۀ آبریز آغاز شده و در لبۀ گرده، اتصال به بدنه آغاز و تا پشت بدنه ادامه دارد. تمامی این آبریزها دارای چرنه‌ای به‌شکل کایت هستند که ارتفاع آن‌ها با ارتفاع بالای دسته، برابر یا بالاتر از آن است. در آبریز برنزی موجود در خانه حراج کریستیز که مربوط به قرن دوازدهم میلادی است (تصویر ۴)، بدنه دارای سطحی صاف و بدون انحنا و برجستگی است و با گردهای کاملاً تخت و موازی با خط افق به گردن متصل شده است. تزیینات کمی روی بدنه کار شده که شامل نواری از کتیبه به خط نسخ در بالای بدنه است. چهار گل نیز به‌طور قرینه در چهار طرف بدنه کار شده است. روی گردن این آبریز، تزییناتی متناسب با تزیینات بدنه کار شده است که این تزیینات گیاهی و کتیبه نیز درون کادرهایی هندسی جای گرفته‌اند. می‌توان گفت تزیینات بیشتر آبریزهای این گروه، درون کادرهای هندسی و منظمی قرار دارند و گاهی به صورت حجمی و برجسته دیده می‌شوند. آبریز مفرغی موجود در موزه متروپلیتن به

### آبریزهای گروه سوم

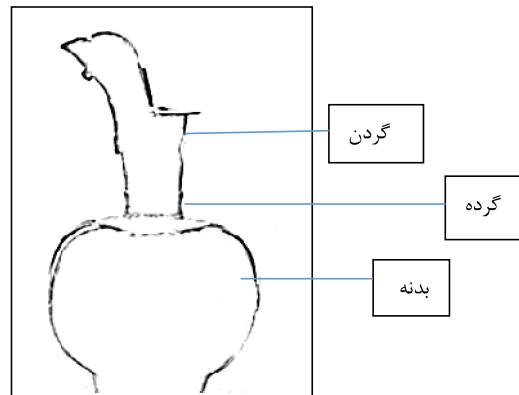


تصویر ۶- آبریز برنزی دوره پیشامغولی ایران، خانه حراج  
کریستی، منبع: (3)  
(URL: 3)

### آبریزهای گروه چهارم

در گروه چهارم آبریزها قسمت بدن و گردن مجزا از یکدیگر تعریف نشده‌اند و مرز جداینده‌ای بین این دو قسمت وجود ندارد (تصویر ۷). در این گروه از آبریزها سر آبریز به‌شکل سر حیوان با پوزه‌ای کشیده است که از پایین سر، گردن آبریز آغاز می‌شود و تا قسمت بدن با تغییر قطر ادامه می‌یابد. این تغییر قطر در قسمت بدن به‌حدی است که به مقطعی سه یا چهاربار بر مقطع در قسمت ابتدایی در گردن می‌رسد. پایه‌های این آبریزها برخلاف بخش گردن، با حد و مرز مشخصی از بدن جدا شده‌اند و ارتقای بیشتر از آبریزهای سه گروه قبلی دارند. در نمونه آبریز برنزی موجود در خانه حراج کریستی، پایه بلند آبریز با مرز مشخصی از بدن آن جدا شده است و در واقع، به عنوان قطعه‌ای مجزا در این آبریز محسوب می‌شود. در بالای دسته آن، زانده‌ای بلند قرار دارد که به‌شکل سر حیوان است و چنگش بهتر را سبب می‌شود. گوبی این حیوان که احتمالاً شیر است، با حرکتی ایستا با دو پای خود روی بدن ایستاده و دستان خود را بر سر آبریز تکیه داده و سر خود را آن چنان کشیده نگه داشته است تا

گروه سوم آبریزها مانند دسته دوم، شامل دو بخش مجزای گردن و بدن‌هاند که با گرده به یکدیگر متصل شده‌اند (تصویر ۵)؛ ولی برخلاف گروه دوم، دارای بدن‌های کروی‌شکل هستند و در تمامی آبریزهای این گروه، بدن با شیارهای عمودی تزیین شده است. چرنجهای این گروه از آبریزها نیز مانند گروه دوم به‌شکل کایت بوده و دسته‌های آن‌ها نیز مانند گروه دوم بدون احتنا هستند و تنها زانده‌ای در بالای دسته جهت چنگش بهتر دیده می‌شود. در نمونه آبریز برنزی موجود در خانه حراج کریستی، تمامی موارد ذکر شده دیده می‌شود. بدن کروی‌گونه این آبریز دارای شیارهای عمودی است که درون این شیارها تزییناتی یکسان با یکدیگر کار شده است. روی گرده این آبریز، کتیبه‌ای به خط کوفی دیده می‌شود. گردن آبریز با یک خط عمودی به دو بخش تقسیم شده که بخش جلویی (زیر چرنج) دارای تزییناتی متناسب و برگرفته از نقش بدن است (که مشابه این نقوش روی دسته نیز دیده می‌شود) و نیمه پشتی گردن (سمت دسته) خالی از تزیینات است. در بالای دسته، همانند دیگر نمونه آبریزهای این گروه نیز زانده‌ای چهت چنگش بهتر کار شده است (تصویر ۶).



تصویر ۵: گروه سوم آبریزهای دوره پیشامغولی، منبع:  
(نگارنده‌گان)

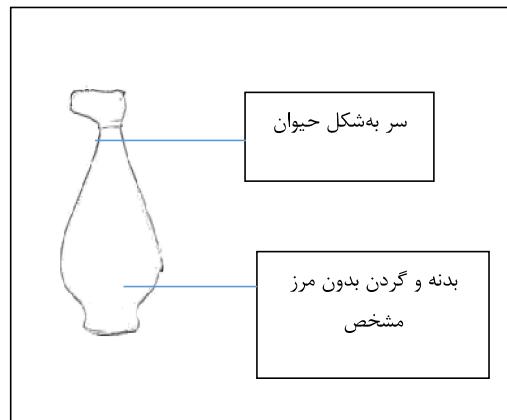
## فرم آبریزهای فلزی دوره صفوی

در دوره صفوی نیز آبریزها فرم‌های مختلفی داشتند که با بررسی نمونه‌های این دوره، به صورت کلی می‌توان آن‌ها را به دو دستهٔ فرمی تقسیم کرد:

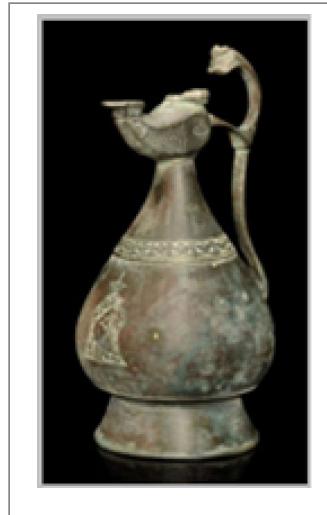
### آبریزهای گروه اول

دستهٔ اول آبریزها شامل بدنه‌ای خمره‌ای هستند که با تغییر قطر تدریجی بدنه، به گردن می‌رسد (تصویر ۹). گردن این آبریزها کمر باریکی است؛ به این معنی که قطر گردن در میانهٔ ارتفاع آن، به حداقل قطر در کل آبریز می‌رسد. در این آبریزها مرز مشخصی بین بدنه و گردن وجود ندارد که متفاوت با آبریزهای دورهٔ پیشامغولی (به جز گروه چهارم) است. دستهٔ تمامی آن‌ها ساده و بدون تزیین و به صورت ۵ است که میزان انحنای آن‌ها کاملاً برگرفته از انحنای بدنه است و قطر دسته از بالا به پایین به تدریج کاهش می‌یابد. در نمونهٔ موجود در موئه هرمیتاژ، گردنی بلند و کشیده در بالای بدنه قرار گرفته که ارتفاع آن تقریباً با ارتفاع بدنه برابر است. در میانهٔ گردن، حلقه‌ای برجسته کار شده است که در تمامی آبریزهای این گروه دیده می‌شود. انحنای فرم دسته کاملاً برگرفته از انحنای بدنه و گردن به صورت معکوس است و کاهش قطر ناچیزی از بالا تا پایین دسته دیده می‌شود. روی گردن، تزیینات حلقوی متناوبی کار شده است و بر بدنه، تزیینات منظم با طرح اسلامی دیده می‌شود که تزیینات گردن و بدنه، مشابه نمونه اثر دیگری در موزه هرمیتاژ با شمارهٔ ۱۲۴۴۷۶ است که بدنه‌ای بزرگ‌تر از نمونه تصویر ۱۰ دارد.

بر بالای سر آبریز، تسلط دیداری داشته باشد. روی بدنه و در انتهای محدوده گردن، نوار تزیینی کار شده که به خط کوفی است و بر روی بدنه آن نیز در بخش قرینه دسته، نقشی تک دیده می‌شود. مشابه این فرم دسته و پایه در اثر شمارهٔ ۴۴۸۹۵۶ موزهٔ متروپلیتن نیز مشاهده می‌شود. در این اثر نیز دو نوار تزیینی کتیبه‌دار به خط کوفی در بالا و پایین آبریز کار شده است. پایه‌ای بلند به عنوان قطعه‌ای مجزا در زیر بدنه قرار دارد و روی دسته، قسمتی به شکل شیر جهت چنگش بهتر کار شده است (تصویر ۸).

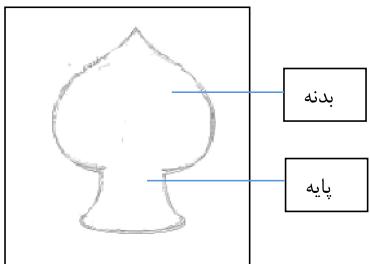


تصویر ۷ - گروه چهارم آبریزهای دورهٔ پیشامغولی، منبع: (نگارنگان)



تصویر ۸ - آبریز برنزی دورهٔ پیشامغولی ایران، خانهٔ حراج کریستیز، منبع: (URL:4)

حدود دوسوم ارتفاع بدنه در زیر آن قرار گرفته است و چرنه، ارتفاعی بالاتر از ارتفاع دسته دارد. (تصویر ۱۲).



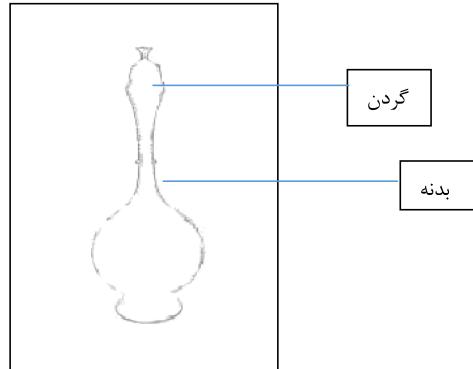
تصویر ۱۱- گروه دوم آبریزهای دوره صفوی، منبع: (نگارندگان)



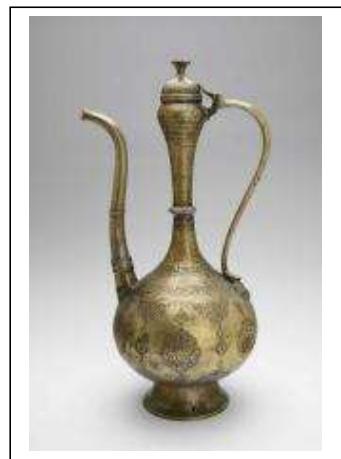
تصویر ۱۲- آبریز برنجی دوره صفوی ، منبع: (URL:7)



تصویر ۱۳- آبریز مسی دوره صفوی، منبع: (URL5)



تصویر ۹- گروه اول آبریزهای دوره صفوی، منبع: (نگارندگان)



تصویر ۱۰- آبریز برنزی دوره صفوی ایران ، منبع: (URL:7)

### آبریزهای گروه دوم

دسته دوم آبریزها تنها بدنه دارند و فاقد گردن‌اند و دسته در بالای آبریز قرار گرفته است (تصویر ۱۱). این آبریزها شامل چهار قسمت بدن، دسته، پایه و چرنه هستند که بدن آن‌ها به دو صورت اشکی و دایره‌ای وجود دارد (تصاویر ۱۲ و ۱۳). دسته در تمامی آن‌ها به صورت بخشی از یک دایره تعریف شده که در بالای آن‌ها زائداتی با سطح مقطع مربع یا مستطیل به عنوان دهانه آبریز بوده و روی آن در قرار گرفته است. چرنه در تمامی آن‌ها در قسمت انتهایی، دارای انحنایست. در نمونه موجود در موزه کریستیز، پایه‌ای بلند با ارتفاع

**بحث و نتیجه‌گیری**  
در این پژوهش، به مقایسه فرمی آبریزهای فلزی دسته‌دار دوره پیشامغولی و صفوی پرداخته شد که بدین منظور ۴۲ نمونه موردی که ۳۴ مورد از آن مربوط به دوره پیشامغولی و ۸ مورد مربوط به دوره صفوی است، مورد بررسی قرار گرفت. بهدلیل تعداد زیاد نمونه‌ها، در هر گروه به شرح کامل فرمی یک

در این گروه، دسته در بالای آبریز قرار گرفته است. این آبریزها چهار قسمت بدن، دسته، پایه و چرنه دارند که بدنه این آبریزها به دو صورت اشکی و دایره‌ای است و احتمالاً کاربردی متفاوت داشته‌اند.

- با مقایسه این گونه، نتایج زیر حاصل شد: اولاً تنوع گونه‌های پیشامغولی از دوره صفوی بیشتر است. در سه گروه از چهار گروه آبریزهای دوره پیشامغولی که دارای گردن هستند، گردن و بدنه به عنوان دو بخش اصلی و جدا از یکدیگر با مرز مشخص تعریف شده است، در صورتی که در آبریزهای دوره صفوی، تفکیک این دو بخش در آبریزها دیده نمی‌شود. از سویی، فرم گردن در سه گروه اول در نمونه‌های دوره پیشامغولی به صورت مستقیم و ایستاست؛ اما در گروه اول آبریزهای دوره صفوی که دارای گردن هستند، گردن دارای تغییراتی در قطر است که فرم انحنای در آن ایجاد کرده است. در توضیح شباهت دسته‌های این آبریزها می‌توان گفت در سه گروه اول آبریزهای پیشامغولی، دسته‌ها با انحنای جزئی کار شده‌اند که متأثر از فرم گردن آن‌هاست و تنها در گروه چهارم که بدنه و گردن فرمی متفاوت دارند، دسته‌ها انحنای S به خود گرفته‌اند که این نوع انحنای دسته S مانند را می‌توان در نمونه‌های گروه اول آبریزهای دوره صفوی متناسب با فرم بدنه و گردن آن‌ها مشاهده کرد. در بین این گونه‌ها رابطه‌ای وجود دارد که می‌توان در آن، سیر تحولی از تکامل طراحی فرم آبریزها در جهت زیبایی و کاربرد راحت‌تر را دید، با این توضیح که از چهار گونه دوره پیشامغولی، یک گروه بدون چرنه هستند و سه گونه، چرنه و

با بررسی و تحلیل فرم‌ها آبریزهای نمونه پرداخته شد.

فلزی دوره پیشامغولی و صفوی، نتایج زیر حاصل شد:

- فرم آبریزهای پیشامغولی به چهار دسته متفاوت تقسیم می‌شود که تفاوت‌شان در رابطه و اندازه گردن، دسته و بدنه است. گروه نخست با بدنه و گردنی مجزا از یکدیگر و بدنه‌ای کروی‌شکل که به گردن متصل شده، بدون چرنه ساخته شده‌اند. گروه دوم، آبریزهایی هستند که قسمت بدنه و گردن، دو بخش مجزا از یکدیگرند؛ ولی این دو قسمت با یک رابط به‌نام گرده مسطح و افقی به یکدیگر متصل شده‌اند. کتبه‌ها روی همین گرده مسطح قرار گرفته است. بدنه این گروه قائم است و انحنای شکمی ندارد. گروه سوم مانند گروه دوم، از دو بخش مجزای گردن و بدنه متصل ساخته شده، ولی برخلاف گروه دوم، بدنه‌ای کروی‌شکل دارند که با شیارهای عمودی تزیین شده است. گروه چهارم آبریزها با بدنه و گردنی مجزا، مرز جدایکنده‌ای در میان دارند. در این گروه از آبریزها سر آبریز به‌شکل سر حیوان با پوزه‌ای کشیده ترسیم شده که گردن از پایین سر آغاز می‌شود و تا قسمت بدنه با تغییر قطر ادامه می‌یابد. این تغییر قطر در قسمت بدنه، به حدی است که به مقطعی سه یا چهاربار بقطع در قسمت ابتدایی در گردن می‌رسد.

- فرم آبریزهای دوره صفوی به دو گروه اصلی تقسیم می‌شود: گروه نخست، بدنه‌ای خمره‌ای دارند که با تغییر قطر تدریجی بدنه به گردن می‌رسد. گردن این آبریزها دارای کمر باریکی هستند؛ به این معنی که قطر گردن در میانه ارتفاع آن، به حداقل قطر در کل آبریز می‌رسد. گروه دوم، تنها بدنه دارند و فاقد گردن هستند.

گردن نسبتاً کوتاهی دارند؛ اما به تدریج ارتفاع گردن افزایش یافته و در دوره صفوی به گردنی بلند رسیده و لوله جایگزین چرنه شده است. گروهی دیگر از آبریزهای دوره صفوی بدون گردن، ولی با همان لوله بلند ساخته شده‌اند و

جدول شماره ۱- مقایسه فرمی آبریزهای دوره پیشامغولی و دوره صفوی، منبع: نگارنگان

	پیشامغولی				صفوی	
۹	تقسیم به چهار گروه فرمی				تقسیم به دو گروه فرمی	
فرم (ساختار پیری)	ساختار هندسی				استفاده از فرم‌ها و خطوط آزاد و منحنی	
آبریزهای گردان‌کار	کاهش قطر از بالا به پایین تا اواسط گردن و مجدد افزایش قطر تا بدنه/در قسمت حداقلی قطر، حلقهای بر جسته قرار گرفته است					
۱۰						
۱۱	بدون چرنه با به‌شکل کایت				به‌شکل لوله‌ای	

## پی‌نوشت

- (۱) در پایان نامه کارشناسی ارشد زهرا ایمانیان زاده، با عنوان "مطالعه تطبیقی آبریزهای دسته‌دار ایرانی فلزی دوره سلجوقی و دوره صفوی با رویکرد گشتالت" با راهنمایی "دکتر مهدی صحراءگرد" ارائه شده در موسسه آموزش عالی فردوس مشهد، به شرح کامل ۲۴ نمونه پرداخته شده است و سایر نمونه‌ها در این پژوهش مورد بررسی قرار گرفته‌اند.
- (۲) شرح فرمی آبریزهای گل اناری دوره سلجوقی در آسیای میانه درمقاله زیر ذکر شده است: زاده‌ایمانیان، زهرا، صحراءگرد، مهدی (۱۳۹۹)، بررسی فرم و ترتیبات آبریزهای فلزی دارای تزئین گل اناری دوران سلجوقی در آسیای میانه، فردوس هنر.
- (۳) گردد: هرچیز مدور و گرد، عضو مخصوص، میان دو کتف که سنگینی کوله بر روی آن افتاد، میان دو شانه، پائین گردن ازیشت(دهخدا، ۱۳۷۷: ۵۴-۵۳؛ ۱۹۰۵: ۵۳-۱۹۰۵). این تعریف را در آبریز به سطح صاف مدور و گردی گفته می‌شود که در پایین گردن موازی با سطح زمین قرار گرفته و معمولاً برای نوشتن کتیبه استفاده می‌شده است.

## فهرست منابع

- آیت‌الله‌ی، حبیب‌الله، پاکیاری، سارا (۱۳۸۲)، فلزکاری از مکتب خراسان تا عصر مغول، مطالعات هنرهای تجسمی، ۲۰: ۱۴۸-۱۳۸.
- احسانی، محمدتقی (۱۳۸۶)، هفت هزار سال هنر فلزکاری در ایران، تهران: شرکت انتشارات علمی و فرهنگی وابسته به وزارت فرهنگ و آموزش عالی.
- ایروانی، نسرین (۱۳۹۴)، شناخت و تحلیل فرم در ابریق‌های سرامیکی ایران از سلجوقی تا پایان ایلخانی، پایان نامه کارشناسی ارشد صنایع دستی، دانشگاه هنر.
- بهمنی، پرديس (۱۳۹۳)، مبانی طراحی و شکل گیری اشیا در دوره اسلامی، پایان نامه دکتری پژوهش هنر، دانشگاه هنر.
- پرایس، کریستین (۱۳۸۹)، تاریخ هنر اسلامی، مترجم مسعود رجب نیا، تهران: امیر‌کبیر.
- دهخدا، علی‌اکبر (۱۳۷۷)، لغت نامه دهخدا، تهران: موسسه چاپ و انتشارات دانشگاه تهران.
- ذبیح‌الله‌زاده سماکوش، محمدرضا، خرافی، محمد (۱۳۸۵)، احجام فلزی دوران اولیه اسلامی تا اواخر دوره سلجوقی، مطالعات هنر اسلامی، ۴: ۸۰-۸۴.
- زاده ایمانیان، زهرا (۱۳۹۹)، مطالعه تطبیقی آبریزهای دسته‌دار ایرانی فلزی دوره سلجوقی و دوره صفوی با رویکرد گشتالت، پایان نامه کارشناسی ارشد هنر اسلامی، موسسه آموزش عالی فردوس.
- زاده‌ایمانیان، زهرا، صحراءگرد، مهدی (۱۳۹۹)، بررسی فرم و ترتیبات آبریزهای فلزی دارای تزئین گل اناری دوران سلجوقی در آسیای میانه، فردوس هنر، ۶۱: ۶۱-۴۸.
- شفیعی‌سراوردی، مهرنوش، مالکی مقدم، محدثه (۱۳۹۸)، تحلیل ریخت‌شناسانه مشربه‌های سفالی دوره میانی اسلامی کاشان، نگره، ۵۱: ۶۵-۸۲.
- مقدم، نسرین (۱۳۹۲)، پژوهشی درباره ارتباط فرم و عملکرد ظروف باستانی ایران، پژوهش هنر، ۴: ۱۴۰-۱۳۳.
- نوروزی طلب، علیرضا، افروغ، محمد (۱۳۸۹)، بررسی فرم، تزئین و محتوا در هنر فلزکاری دوران سلجوقی و صفوی، مطالعات هنر اسلامی، ۱۲: ۱۲۸-۱۱۳.

## منابع اینترنتی:

- Website: Christie's'
  - URL1: <https://www.christies.com/lot/lot-an-early-islamic-bronze-ewer-eastern-iran-5422323> Accessed in November 2019
  - URL2: <https://www.christies.com/lotfinder/lot/a-khorassan-copper-inlaid-bronze-ewer-signed-5358608-details.aspx> Accessed in October 2019
  - URL3: [https://www.christies.com/lot/lot-a-khorassan-ribbed-bronze-ewer-north-east-5358609 /](https://www.christies.com/lot/lot-a-khorassan-ribbed-bronze-ewer-north-east-5358609/) Accessed in November 2019
  - URL4:<https://www.christies.com/lot/lot-a-khorasan-engraved-bronze-ewer-iran-12th-5360395/> Accessed in September 2019
  - URL5: <https://www.christies.com/lotfinder/Lot/a-safavid-brass-ewer-iran-circa-1600-5604615-details.aspx> Accessed in October 2019
  - URL6: <https://www.christies.com/lotfinder/lot/a-safavid-tinned-copper-ewer-iran-17th-century-5667949-details.aspx> Accessed in November 2019
- Website :Hermitage Museum of Art
  - URL7: <https://www.heritagemuseum.org/wps/portal/hermitage/digitalcollection/123345> Accessed in December 2019
- Website: Metropolitan Museum of Art,
  - URL9: <https://www.metmuseum.org/art/collection/search/448675> Accessed in August 2019
- Website: Bonhams,
  - URL10: <https://www.bonhams.com/auctions/17823/lot/203/> Accessed in January 2020
  - URL11: <https://www.bonhams.com/auctions/21720/lot/39> Accessed in January 2020
- Website: Victoria & Albert Museum,
  - URL12: <http://collections.vam.ac.uk/item/O76847/ewer-unknown> Accessed in January 2020
- Website: Sotheby's
  - URL13:<http://www.sothebys.com/de/auctions/ecatalogue/2016/arts-islamic-world-l16220/lot.103.html> Accessed in January 2020